

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

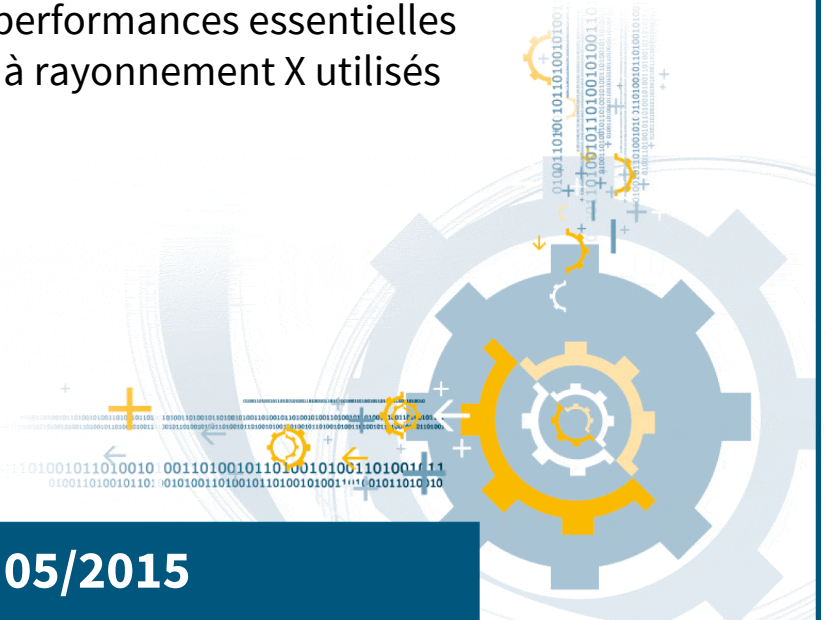
ILNAS-EN 60601-2-54:2009/A1:2015

**Medical electrical equipment - Part
2-54: Particular requirements for the
basic safety and essential performance
of X-ray equipment for radiography**

Medizinische elektrische Geräte - Teil
2-54: Besondere Festlegungen für die
Sicherheit und die wesentlichen
Leistungsmerkmale von

Appareils électromédicaux - Partie 2-54:
Exigences particulières pour la sécurité
de base et les performances essentielles
des appareils à rayonnement X utilisés

05/2015



National Foreword

This European Standard EN 60601-2-54:2009/A1:2015 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 60601-2-54:2009/A1:2015.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ICS 11.040.50

English Version

**Medical electrical equipment - Part 2-54: Particular requirements
for the basic safety and essential performance of X-ray
equipment for radiography and radioscopy
(IEC 60601-2-54:2009/A1:2015)**

Appareils électromédicaux - Partie 2-54: Exigences
particulières pour la sécurité de base et les performances
essentielle des appareils à rayonnement X utilisés pour la
radiographie et la radioscopie
(IEC 60601-2-54:2009/A1:2015)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-54: Besondere
Festlegungen für die Sicherheit und die wesentlichen
Leistungsmerkmale von Röntgeneinrichtungen für
Radiographie und Radioskopie
(IEC 60601-2-54:2009/A1:2015)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60601-2-54:2009; it was approved by CENELEC on 2015-05-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 62B/929/CDV, future IEC 60601-2-54:2009/A1, prepared by SC 62B "Diagnostic imaging equipment" of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60601-2-54:2009/A1:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-02-22
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-05-22

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive 93/42/EEC, see informative Annex ZZ, included in EN 60601-2-54:2009.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-2-54:2009/A1:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the Bibliography of EN 60601-2-54:2009, **replace** notes [1] and [15] by the following notes:

- | | | | |
|------|----------------|------|------------------------------|
| [1] | IEC 60627 | NOTE | Harmonized as EN 60627. |
| [15] | IEC 60601-2-43 | NOTE | Harmonized as EN 60601-2-43. |

In the Bibliography of EN 60601-2-54:2009, the following notes have to be **added** for the standards indicated:

- | | | | |
|------|----------------|------|------------------------------|
| [16] | IEC 60601-1-11 | NOTE | Harmonized as EN 60601-1-11. |
| [17] | IEC 60601-1-12 | NOTE | Harmonized as EN 60601-1-12. |

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|--|-------------|--|--------------------|-------------|
| <i>In Annex ZA of EN 60601-2-54:2009, add the following new reference:</i> | | | | |
| IEC 60601-1 | 2005 | Medical electrical equipment - | EN 60601-1 | 2006 |
| - | - | Part 1: General requirements for basic | + corrigendum Mar. | 2010 |
| + A1 | 2012 | safety and essential performance | + A1 | 2013 |
| - | - | | + A1/AC | 2014 |
| - | - | | + A12 | 2014 |
| <i>In Annex ZA of EN 60601-2-54:2009, delete IEC 60601-1-2:2007:</i> | | | | |
| IEC 60601-1-2 (mod) | 2007 | Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests | EN 60601-1-2 | 2007 |
| <i>In Annex ZA of EN 60601-2-54:2009, replace IEC 60601-1-3 by the following:</i> | | | | |
| IEC 60601-1-3 | 2008 | Medical electrical equipment - | EN 60601-1-3 | 2008 |
| - | - | Part 1-3: General requirements for basic | + corrigendum Mar. | 2010 |
| + A1 | 2013 | safety and essential performance - Collateral Standard: Radiation protection in | + A1 | 2013 |
| - | - | diagnostic X-ray equipment | + A1/AC | 2014 |